#### Deutscher Reichstag.

106. Sihung bom 20. Februar, 1 Uhr. Telcfunten-Geienes.

Die Rommiffion fclagt Annahme bes Gefebes mit einer Erinen Alenderung vor. Die Annahme des Gesches ersolgt widerspruchslos. Das haus seht sodann die Beratung des

#### Etate bes Reichejuftigamtes

fort. Moth (B. Ber.) erörtert die einzelnen Resolutionen. Sei ber Bebeutung, die ber Tarifvertrag habe, bedurfe er iner gejeslichen Regelung. Der Resolution Brunftermann auf chobung ber Beugen- und Cachberftanbigen-Gebuhren ftimme graftion ebenjalls zu. Ebenjo den Tagegeibern für ediffen und Geschworene. Eine Bermehrung der Sondergerichte esolution Albrecht und Genossen) wünsche seine Fraktion dagen nicht, deshalb lehne sie diese Resolution, die für Streitgenn nicht, deshalb lehne sie diese Rejolution, die jür Streitsehn von Bureau-Angestellten, Jandarbeiter und Gesinde mit ihm Arbeitgebern solche Sondergerichte bertange, ab. Mit der Arbeitgebern solche Sondergerichte bertange, ab. Mit den Arbeitgebern feigen der Fürsorge surd und mit einer endeltlichen Regelung der Fürsorge sur entlassen Straspelingene seine seine Freunde einverstanden. Mit Einführung der Gestration seine Freunde einverstanden, ein anderer halte diese Frage noch nicht sur spruchreis. Dem Gedanlen der Resolution Bassermann — Strastecht, Strasperingen und Strasvollzug dei Jugendlichen betressend, sind mehr der Frasie und Kindt annehmdar sei ihr dagegen die Resolution Ausgehr dane Bratison zu. Richt annehmdar sei ihr dagegen die Resolution Albrecht betr. das Noch zur Zeugnisdertweigerung sur ne Frattion gu.

eine Fraktion zu. Richt annehmbar fei ihr bagegen die Reteution Albrecht betr. das Recht zur Zeugnisverweigerung für
elle an der Herftellung von Zeitungen beschäftigten Personen,
Gegen eine Richerung der Bestimmungen gegen die Redakteure
bede sie allerdings nichts einzuwenden.
Staatsselretär Rieberding: Die neue Strafprozeherdung ist im Reichs-Justizamte fertiggestellt. Der Entwurf
lieft der preußischen Regierung vor. Sobald isch ergiebt, daß
einste Reinungsverschiedennheiten mit der preußischen Regierung in dieser Frage nicht bestehen, gesangt der Entwurf unverweilt an den Bundesrat. Hossentlich kann er im nächsten
Moster an den Reichstag gelangen. Es bandelt sich zunächst um perweilt an den Bundesral. Poljentital tann er im nadften miner an den Reichstag gelangen. Es handeit sich zunächst um eine umsangreiche Rovelle zum Gerichtsversassungsgese und benn um eine völlige Reuordnung de? Strasprozesies selbst. In bezug auf Gewährung von Tagegeldern und Reiselbsten mit Geschworene und Schöffen werden die Herren schon aus den Ertlätzungen der einzelnaatlichen Reisoriches wissen, daß einer Annbestraten Aufriges zur Reselven bieber eitens einzelner Bundesitaaten Anträge auf Regelung diefer Bedge an den Bundesrat gelangt find. Mit Audsicht auf die Etrafprozestresorm und auf die bestimmte Erwartung, daß diese einem im nachten Winter an ben Reichstag gelangen foll, wen die Regierungen mit Mehrheit boschlossen, jest in eine Begeiung biefer Frage nicht einzutreten. Dagegen follen in bie Etrafprozes-Ordnung Bestimmungen aufgenommen werben, ber ben bier icon beichloffenen Rejolutionen in biefer Frage

Refinung trogen,
Abg. Do ve (Fef. Ber.) belämpft zunächst bas Bersangen
bes Abrechtschen Antrages auf Schaffung von neuen Sondergrichten für Bureau-Angestellte usw. Die Stadthagenschen Klagen über Fehgrisse sind zu nicht unberkehigt, abet er hat zu
sehr verallgemeinert. Obsektiv tiegen zu sehlspeuche vor, aber
sie sind durch das Kilseu erflärlich, zum Teil erklärungen des
Stantssolventriss verein weren bestiedigen. Bir sehen nur Giatsfetretars vorbin tvaren befriedigend. Bir feben nur Dem Antrage Liebert betr. Deportation fann bie gang werwiegende Mehrheit meiner Freunde nicht guftimmen. Den Befrebungen wegen Reform bes Strafvollzuges fieben wir fymuniid gegenüber. Ebenjo und besonders, insoweit es fich um Jugendliche handelt. Aber vor Jugendgerichten, also neuen m Jugendliche handelt. Aber vor Jugendgeringen, als neuen ondergerichten, möchte ich boch warnen. Selbstverständlich immen wir jür den Antrag Brunstermann betr. Erhöhung der mgengedühren und Sachverständigen-Gebühren. Und num zum echtus, m. d., unsere Justiz, das mülsen wir uns immer wieder ter Augen halten, ist und bleibt ein Teil unseres össentlichen Lebens. Unsere Rechtsprechung und auch deren Irrümer sind nur ein Rester der Ericheinungen, die wir überhaupt in unserem ostentlichen Leben haben. Wollen wir eine ernsphasse Resorm, überhaupt ein anderer Bind in unferem Baterlande wehen. Dann werden wir nicht mehr so jortwursteln, sondern mis an große Aufgaben machen können. Jedes Boff, m. D., tat die Justiz, die es verdient. (Lebh. Beisall.) Abg, Bruhn (Resormp.) spricht für Berbilligung der Rechts-ellege, besonders der Anwaltsgebühren. Weiterbin macht Red-

ner u. a. bem Abg. Beinge jum Borwurf, in feiner Meugerung ilber Klassenglitz zu weit gegangen zu sein. Auch übt er Kritik an ber ersten Berhandlung im Moltke-Harben-Prozeß. Diese sie mierabel gewesen. Die zweite Berhandlung habe sich bavon in ersreulicher Weise abgehoven.
Abg. Sehd a (Pole): Wir können das, was der Abg.

Stadthagen über bie preußische Minifteriafverfügung wegen ber Legitimationstarten gefagt hat, nur Bort für Bort unter-fchreiben. Den vorliegenden Refolutionen frimmten feine Freunde burdnoeg gu, mit alleiniger Ausnahme ber Liebertichen. (Deportation betreffenb.) Much bie Richter, Die objeftiv fein mochten, unterliegen der allgemeinen hakatistischen Suggestion. Die Justis erniedrigt sich bei und zur Magd der Politik. Staatssefretar Dr. Riede od in g: Für seine Behauptung, die preußische Regierung babe Reichsgesese verletzt, hat der

Borrebner nicht ben gering ten Beweis gebracht. Daber weise ich biefe ehrberlepenben Behauptungen entichieben gurud. (Lachen ber Bolen.) Er soll Tatjachen vorbringen, dann wird ber Reichstanzler Rebe und Antwort stehen, soweit die versasjungs-mößigen Grenzen gezogen sind. Ueber preußische Angelegen-beiten freilich wird ber Reichstanzler nicht Antwort stehen. (Lachen rechts.) Es ift gewiß kein Bergnügen, immer hier die Antwort abzulehnen, aber wir würden das Vertrauen der Einzel-fracken verlieren, wollten wir uns in ihre Angelegenheiten

Mbg. Barenhorft (Rp.) rühmt bas richtige Urteil ber Geschworenen im Sauprogeft, die fich burch nichts beeinftuffen ließen. Er tabelt icharf bas Berbalten bes leitenben Amterichters im ersten Moltse-Harbenprozes und verurieilt das rigorose Vorgehen gegen Zeugen vor Gericht. Der Reduce nimmt zu den einzelnen Mejolutionen Stellung wie sein Fraktionsfreund Brunftermann. Zu der Weitfremdheit der Richter trage das Anschwellen der Größtäbte das meiste bei.

Staatsseten ber Groffinder das meine bet.
Staatssetetär Rieberbing erftärt tury in bezug auf die Erhöhung des Gebührentarijs für Zeugen und Sachverständige: das Reichssuftizamt ertenne das Bedürsnis hierfür an und habe sich mit der preußischen Regierung deshalb in Berbin-

bung gefeht. Abg. Baffermann (ntl.) beflagt gunadit bie Glut bon Resolutionen, mit ber die Etatsberatung überichwennnt werbe. Das haus sollte fich über einen Weg einigen, wie bem abzu-

helsen sei. Staatsfelretar Rieberding: Es haben Jugendliche bernrteilt werden mussen u. a. wegen Tellnahme an Mord, wegen Brandstitung. Solche Jugendliche etwa in Familien zu bringen, geht natürlich nicht an, sie mussen boch also in besondere Anstalten kommen. Dann stellt der Redner noch statistisch tekt, daß die Kriminalität der Jugendlichen in den letzen Jahren nicht gewachsen sei

Mbg. v. Ratsan (L) berührt ben befannten Fall ber Fürstin Brebe und bedauert, bag biefe nicht einer öffentlichen, fonbern einer privaten Frenanstalt gur Untersuchung ihres Geifteszustandes übergeben worben fei. Erfteres fei boch ausbrudlich in § 81 ber Str. Br. Ordnung vorgeschrieben. Bent gebe es Leute, die jagten: ba fest ihr es ja! Reiche Leute tonnen fich's in einer Bribatanstalt wohl fein laffen, — arme schick man in die öffentliche Anstalt! Früher habe man dabon nichts gewußt. Man sollte sich hilten, im Solle das Rechts-bewoßtein zu erschüttern und in ihm den Glauben erwecken, gegen Hölhergestellte werde anders versahren, als gegen Riedrig-

Medlenb. Bevollmächtigter b. Branbenftein fucht nadzuweisen, bag im Salle Brebe von Staatsanwalt und Gericht sachgemäß vorgegangen sei. Eine Berpflichtung zur Unterbringung in einer öffentlichen Anftalt habe nicht bestanden, gumal bie Garftin Laution geftellt habe.

Staatsfefretar Rieberding erffart gleichfalis, bag bie b. Malganiche Schutiolgerung aus § 81 Str.-Pr.-Orbn. ungu-treffend fei. Er gebe gu, ber Paragraph fei nicht gerabe ichon

Sierauf Bertagung. Morgen 1 Uhr: Zweite Lefung bes Schedgesebes, bann Fortfebung ber heutigen Beratung. Golug nach 61/4 Uhr.

#### kokales.

\* Bicebaben, 21. Februar 1908.

\* Wiesbabener Berein für Commerbflege armer Rinber. Genannter Berein bielt unter ber Leitung feines Borfigen-ben Lanbesbauptmann Rrefel im Lanbesbaufe feine orbentliche Mitglieberversammlung ab. Rach bem Jahresbe-

richte ift die Babt ber Bfleglinge von 93 im Jahre 1900 auf 480 in biefem Jahre gestiegen. Das in ber Lochmuble bei Oberfeelbach eingerichtete eigene Beim bes Bereins ift fur 50 Rinber eingerichtet. 200 Rinber haben im letten Commer bort untergebracht werben tonnen, mit gerabegu überraichenbem Erfolg. Die 133 mabrend ber Ferien in ben benachbarten Borfern Rieber- und Oberfeelbach und Oberjosbach in Familienpflege untergebrachten Rinber murben einmal wochenflich jum Baben in bas Soim geführt. In ben 4 Betriebsmonaten murben 3835 Baber verbraucht, bavon 496 an bie Landfinder, 1125 Goolbaber und 1014 Reinigungs-Barmbaber an die Rinber im Beim. Die Gefamttoften bes Betriebes beliefen fich bei 6084 Bilegetagen auf 7388 M. alfo auf 1 M 33 Big. pro Tag -3m gangen murben 480 Rinber, barunter 34 von ber Armenverwaltung, 6 von ber Sgl. Theater-Intendantur und von 32 Biebricher Gabritarbeitern Rinber überwiesen. Gur 42 Rin-ber murbe bon privater Geite ber volle Betrag begahlt. Die Samilie b. Rraustopf hatte bon Dai bis incl. Geptember jeben Monat 2 Mabden auf Schlof hobenbuchau ju Gaft. 7 Anaben waren in ber Gegend von Berborn toftenlos in Samilienpilege untergebracht. - Die Ginnahmen bes Bereins festen fich wie folgt gufammen: jabrliche Beitrage 5980 A. einmalige Beitrage 12458 A. Beitrage ber Eltern ber Bileglinge 642 A. Beitrag ber Stabt Biesbaben 1590 A. Binfen-Ginnahme 916 A. aufammen 25 903 A. Der Rechnungs-Ueberichus belief fich auf 5008 A. -- Bei bem Boligei-Brafibenten ift ber Untrag gestellt worben, bem Bereine ben Charafter einer milben Stiftung beigulegen, um bon ber Stempeloflicht entbunden gu fein. Gine bementfprechenbe Statutenanberung murbe gut gebeißen, ebenfo wie mehrere weitere Statutenanderungen. Bu Mitgliedern bes Borftanbes murben Lanbeshauptmann Grefel und Dr Ralle wieber-, Frau Dr. Reben und Bantier Ladner neugemablt. Ren in ben weiteren Musichus murben gemablt: Fran Reg.-Prafibent Dr. v. Meifter, Frl. Gallus, Landrat von Heimburg, sowie die Aerste Dr. Bidel und Dr. Sirich. Jum Schluß brachte ber Schapmeister noch zur Kenntnis, bag Fran 3. Berle eine Stiftung von 5000 & jum Beften bes Beime gemacht habe, welche als Jatob Berle-Stiftung geführt werben foll. Das bier gegebene Beifpiel wird vom Schapmeifter gu

recht gablreicher Rachabmung empfoblen.
\* Unfallberficherung für Schuplente. Wie aus Boligei-freifen verlantet, ift die ftaatliche Unfallberficherung für Schuplente beichloffene Gache. Die im vorigen Jahre ftottgefunbenen Erbebungen in gang Breugen baben ergeben, bag eine Berficherung ber Schupleute gegen Unfalle aller Urt fur biefe be-fonbere in Großitabten allerlei Gefahren ausgesehten Beamten bringend erforberlich ift.

#### Vereins- und andere kielne Nachrichten.

- Auf ben am Camstag, 22. Februar, abenbe 8 Uhr im Gaale bes Turnvereins, Bellmunbftrage 25, ftattfinbenben arogen Bolte-Mastenball bes Cachfen - und Thuringer-Bereins feien bierburch alle Freunde eines guten humors besonbers aufmertiam gemacht.

Der Rlub @ belmeiß balt feinen biesjahrigen großen Mastenball mit Breisberteilung am fommenben Camstag, 22. Februar von abends 8 Uhr ab in bem effettvoll beforierten Caale bes Manner-Turnvereins, Blatterftrage 16 ab. Die Mastenpreise find gurgeit ausgestellt in bem herren-Garberobegeichaft E. Renier, Faulbrunnenftrage, Ede Rirchgaffe. Mm Raftnachts-Camstag, 29. Febr., balt ber "Charr-

ide Mannerchor" feinen biesjährigen großen Dastenball mit Breisberteilung im Caale bes fath. Bereinshaufes, Dobheimerftrage 24 ab. Gur bie iconften und originellen Dasten find elf wertvolle Breise gestiftet und swar, 5 Damen-, 4 herren-und swei Gruppenpreise. Dieselben find in den Schaufenstern bes Kaufhauses Sührer, Kirchgasse Rr. 48 ausgestellt. Die Verkaufsstellen ber Masten- baw. Eintrittssterne find in ben Ungeigen befannt gegeben.

- Sanger-Quartett Grifdauf! beranftaltet Conntag. bs. Mts., nachmittags 4 Uhr im Konfordiafaale (Stiftftrage 1) eine große humoriftifche Unterhaltung mit Tang. Bur Aufführung gelangen einige intereffante Theaterftude. Much baben mehrere humoriften ibr Mitwirten jugejagt.

# Ranlinge Riese 20, Februar 1908.

Berlin. Bankdiskont 60/0, Lombardzinsfuss 70/0, Privatdiskont 41/20/0

Beil	IHIGH. HPS	proc, e	AO H. CIAT	Heer we	10,00	en sensibilitations in market 100	Fachurel Sept. 14 (205 60th   No.	ardd. Wolfilm.   12   1882.0008) m   Argo Dpts.   5	
	Binch. Fds. u. Staats-Pap. Dass	M 88/03: 31 90.75G   (F	Presst.   St 91.40b  Lineshon St.A.   Rh. Wastf 4   Stock St.A. 84	76.900 Beutsche Hypoth.	-Plando Prote Italia 30	\$3.25% Rhein Dips. Cot 8   131.100	EnnenerSteink, 10 137,106G Ot	bachi, fisu, 8 7 165 625 2 416 60 tok uSd 75143.500	
54881	Bisch. Pds. B. Stagin-Pap. Elbe		The second second second second	THE RESERVE AND THE PERSON NAMED IN	NO BATTER COO. BATTER TELL MINE !	Military Commencer of the Party	The second Manage Park (1999 Sept 1998)	hochi fokre 10 144,75G II Brench Str 50	
B444	8t. Robe, Schatz 31 89.800 do.	SIVIA ARE THE DRAWNING	Sachelach 4 99.200 Estangan of	51001 10G do Lu II uk 14 4	97.580 co.CommOst. 31	98.1066 Rh. Westl. 80cc. 8 148.106 91.5060 Ross Rk. 1 a.H.10 134.106 89.006 Schaufth. 88x1 86.134.0066 94.306 Schles. 8ank-V. 72.150.036	Frister&Losem 7 111 600 (Calconk Brew 11 183.90) (Calconk Brew 11 183.90)		
<b>建</b> 经 是 是 是 是	do: fall 1.7.000 3% 99.500   Hall.	StAti. 4	Schlen 4 99,408 Auchmustrang	4) 92.00G do.Illu.IV.uk15; 4	97.606G do. WL 1917 4	94.30G Schles.Bank-Y. 71.153.03G 97.20G Sodf. Sodeson 8 172.55G	Georg Mar. Egw 0 70.5010 0:	canata Keppal   5   178.905   Gassel Stal 49100.600	
Mar	do AUU 1 A 09 St 98 990 Han	LSt. A. 95 3V 92 23G 102	SAM HARRY 4   SWITCH ISTRUSTORS LAND	a linear small late, session are and the	AT COLO DE BUD DE CE A	97 9004 Stade Bademora & Strawow	Carmania Grim 1/2 142 50B PI	Mair, Lit. A. 17 173.7866 E Grant Stree & 174.8060	
Book -	Pr.Schatt 1912 4 [100.108   field	Sta.98-10 4 98.900 Fad.	Fram.k.07 4 Estin-Lübeck	312 B3.25G   Disch. Groce, 1.] 03	131.50B do. 5. 69-82 334 -	90.000G Wests Society 7 181.50b 91.500 Westf Ligo Verb 51/102.80G	Gerresh Glash 15 214 50G Pc	os Sprik 4 -0 25 384.000 E Bink Packfill 117.75kill helo-Natton 26 208.50b de Strasabill 185.25b	
10 mg 2	do do 3 828010 d	07/17 4 98 00b Sens	chw.2071.19tb.1964.50b [FEBSIL HOLSED.]	to be the man or the last of t	F REP REPORT TO THE RESERVE AT THE PARTY OF	Str. Dillichi Industria, Skiller	ClathartSeign 9 140 500 R	hein Stahlwrk 75   166.50xii   HannStriff 1   70.005	
(日本)	Pressa cons. 4 5% 52 908 d	s. 01/02 3\ 90.3016 Ham	h SOTIFA 3 HS0.000 Halls-Hettst.A	4% \$2,500 do. (X s. (I.) 4	97.60kg de. II. IV. 335	91.50G Accession Fas   12), 191.50b 88.706G k -0.1 Nambled 3   \$0.758	Garlitzerfisch 20 292.0066 KI	h - Watf, Kallew 10   117.50nG   Mages 317 50/155.000   iebeck, Mrt. W   9   158.10nG   Hates, Spf. 6, 123.50nG	
Gran Gran Blar	Bad. St. Ani. 01 4 99.8001 d	6. 1904 312 90.3069 Lune	Theid I had 20 Sps.   Shack Spchan	8 182-60b do. du. VIII. 31	90.00G SchlauBodorPE 4	BR STACK HIGH COMP P. 9 124 753	Hallanche Machio+ (\$33.00B   8)	ombach West 14 167,0050 # Bred blow 90105,5050	
	Daniel de Anti A 1809 (Machi de	DAY THE WINDOWSKIP HUNDS	BUT ACK INTO STATE OF THE PARTY			97 000 14th Flest -Desil 2 1290 1000	Hannov Wasch, (20 [367,7800] ib	onitz Braunk 14 213 5001 - Lune va 4 64.50h	
1-1-A	1 44 44 1:331 99:350 1 60	75/91 x 021 3 x 93.60 x	weitedische Fonds   William Charles	S Blamb Blan S 4	96 50h() de do III. 250	Links Contin .   Th 107.40 R	THANK SPECKOOD! 474104 DMCF (5)	iche Gussat 20 231 00% a houstable nicharractally	
2 - G -			ont.Ant.s 57 5 de. 35db.(Lb.) ons.4000M. 4½ 33.9060 Warzelt. Wies sunt 1005.vm 4V 92.705 Withinser	0 106,20G Hann, Suder, L 3	90.00% Bank-Aktier	Tablista Vablant Still SR Sills	I NAME ROD. PT. ALIVY. 13 29 200001-0	do do Pr.A 5 112,0015 Alig (1010,000) 4   96,405	
Mark. Mark. Mark.	da. 05 uk. 15 31 90.50%   Feb	nor St. Ani 31 90.250 (co.	nn.4000M. 40 23.9060 WarschWeb. suct1000vr 40 92.705 Mittelmer	3 do. do. II. 31		150 25td Arestory 40, 45 744,500 RR 50hJt Beren, Flektr 18 252 250	Harm, Match 7 136 000 3	alineSalrate 5 107.25G do. do. v. e.10 A 96 40R angerh Mach 10 155.66G Derim Delen 0 5 111.06B	
TANK S	Cass Landener 31 92.5016 Wit	shad 1901 31 do.	Distriction of Languages of the Control of the Cont	A 24 0000 64 do 11 3	III 9/3 NDK2 15/5 HSASSHILUSHI (#. 17	17.80nG Berg Mirk at 11 99.00k		ablacal Br. 1103/149 003 do. do.   1 100.90B	
12만원건	6e. XXI. u. 17 33 6o. XXII. u. 14 4 100.006	do do 40105.000 Chi			97 10kg de. do. 8 6 1	167,50hG Bert, Bookhr 117,50k	Hirdrand wag to 120 con	chies Carnet 12 156 50c0 German Schff7*4 98.90B de. Zinkhatte 23 398 60 m FKroppschofts*4 98.750	
S-11 - 0 5	Rmb.am.93/99 31 92.10(d)	ds. neus 4   28.90% (01)	a Ani. v1895 6 50. v.1396 5 101.105 Eisenbahn-Pr	INI Unityal do. VIII. 4	97.30tolido. Aassenser, G		Helmann Wgrt 22   336 75hG   5	chosen. Schi. 10 (199.60:00 Ladrahette	
# 100 d → S	6s. 6s. 1902 3 82.55G 6s. 6s. 1907 4 99.50H		te. v.1898 41 56.00b Bus-Frager Gid ech A.81-84 1.6 48.75G ElisWests G.stl	3 78:000 do. U.s. 1914 4 4 97:250 de. Il.z. 1916 4	98.10 GlBrausschw. BK5 930	148 AGIT   STRIKESTONSCHOOL   MAN AND	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	Schuckertijekt 5 104,60% Neun Bod, Gas 14 98,900	
91125	Heartin 93 00 21 91 100	THE RESERVE TO A SHAPE THE LAND TO SHAPE THE PARTY TO SHAPE THE PARTY THE PA	ash Coldres I 30 38 00061 - en. 1070	A 1		105 00G Blomes Mach F 7k 105.00b	Howaldheerke . 0 80.00b	chulth.Sraver 1 (275.00h   da. da.   34 89.104	
14E 8	de.9603 04 05 3 ED.5060	da. da. 3 81,75h de	Monapol 11 49.60G Call. Carl.dw.	A CAMPAGE CONTRACTOR AND A	LAND ARL LAW WARRED K. D. L.	109.80h   Reshow Custot   09   197.30t/	last Street 5   81.250	liemene Clas-   16   239.25h   de. de km. 3 4   96.25hB	
18 B B B	Brandonb Fr-A 3U	da da 31 92.250	de. 4 RU 500 de, 305. 00	4 Mitteld Bder.IL 4	96 75th Comm, C. Ville, Val.	125 10to Branck a Brik 1 9 167.75to	Kaliw Asshers 10 141 50G	Spins & Subject   1   172,800   Wechtel-Kurse.	
E	HansPA,VII,VIII 3 In	Outspacing 4 1101 50R   Ital	lies, Rents . 4 Cest Beg Stall				KielerSchlossb 10 157 25G	Stadtbergftütte 5 93.605   amotd fitt 5 L. 4 169.106	
165×16	Ostpr.Prov.Ott. 4 98,700 2 da. do. 30 89,6050	Points Lind 35 91 80 50 0 0	eterr, Golde   4   88.50G   do, Stapta Unio	4 97.16G Nordd Green, III 4	112.75G ds. HypE.100 71	138 250 Brellenb, Cam. 17 127 250	A LANGUERROUND NOT THE PARTY OF	Stettin, Vytkan 14 237 250   Christian 10 T.   51/112.100	
4368	Form Prv.Ant. Sty	da. da. 3   81,406   6   Possesship 4   100,830   6	a Siberrat 45 99.600 Sectations.	2.6 63.900 do. X 4 5 104.25b do. 1905 XIV.			7 Kanigabara   16 (187.00hB)	Shorb. Link Akulu  137.25h  Kipenig   b     0%112.10h	
SEC.NY.	Peses, Pri. Ant. 31 89.800 12 do. do. 3 80.50hill 3	ds. 3% 82.500 d	o_1860Lose 9 60.00L usis	0 1184'530   80' 1300 Well	N 96,00mg Esses CredY. 85	151,75G Cassel.Faders(15 218.00)	Valletonach 0 134 005G	de. V.A. 9 93.008 do 3M. 4 20.285G	B
BE1852	Rhein Prs Obl. 35 90.206	Sachsiach 4 Pe	in Mit Spec fro. 10 50% Mosco-Kursk	4 73.75k0 Fr. Centr. Sc. 90	87.20xG Gather Grade. 8 87.500 Hambs RypB. 9		G Lagg Tiefbohr. 9 93.506	Ver. Cots-Ritter 18 233 25G See York - 222568 do. Mithelialler 17 170 500G Paris 87. 3 81.20G	E
444 0	do. XX. XXI 4 99,00G	do. 3 83,000 Ru	min. 1903 5 100.756 OrelGrian89e ds. 1898 4 67.836 Rad-Westhale	4 78.20b() 60. v. 06 uk. 16 4	SE'000 Hillian print -	124.00G ConcurdiaSrgm22 320.000 125.50b Consolidation 30 383.500		Victoria Fatrr. 8  158.900   do 28.   3   80.900	
20000	Sehi.Hlat.Prs.A. 4	do 1 A 4 95,4011 Re	un Ani. 1902 4 85 A0b   Konlew-Woods	4 73,40b do. v. 07 uk. 17	on 2003 Fanish Ver 8 7	121.750 Crellwitt, Pap 14 (213.00)	G Leigz. Sr. Rieb. 7 100 000-5	Yagt & Wolf .12 195 50b Wisa . BT. 64 84 900- Varwahi, Pril C 18 192,00b do . 2M. 44 83.80G	
E B Ke	do Land-Kult 35	60. L.C. 4 98,4011 6	de. do. 1905 41 98.750G Karnk-Kiew . de. Coldrente 5 88.50b Mosc Xiew Wo	4 80,2560 de. s. 04 sk. 13	# 85 DONNI FROM PARKET A		Leopoidshall . 1 45.00b	Waret Grub, Val10   119.75b005cheele   81.194   81.194	
O.S. Mark Banco: nbel: 2,1	Tellow Anleibe 4 59.30b WestPre-Anl 3 82.506	do. ds. 4 S8.60G d	to Stautsent 4 74,40ts   Mosco-Riksan	4 86.255 de.C-0.90exU0	31 82,10G Magdeb.Banks / 1	25 22. 25.6()   On. # 215.0 #URL + V. Jan # 400		Westereg, Alk,15 193.500 Petersb. 8.7. 60213.500	
23° × E	do. do. 31 90 75G		on Paule G. & S. 1 95 25 or Rissan-Korlov	4 79.00xi3 Pr.Hyp.A.B. abg	4 95.60kil co.yrwatpona /	121.50mG Desperamentk 14 297.75 138.00mG Derim Unicet.C 3 57.50	LouiseTiefb.PA 0 89.2516	Westfalia Cem 20 167.5060 Geld, Silber, Banknetes.	
Mark Nark	do. do. 4 99.258 Wastyr, Pr. Ant. 35 90.60b	Walp.rist.) 30 52.750 St	chwed.514.86 31, 92.305 do. 1897 sk.Cl orb.am.Ani9h 4 81.30sc 526-0st 189	4 78.10mG do. do. do. 4 78.40mG do. 1904 u. 15	an water Minute Radge 4	91 NDG   66 Akt, Sr. 120 (291,00)	P. COMPRESSOR L. L. Introduction	An Mandarok   S 1902 25h   120 France-Stocks   18.55865	
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	AlteraStA.01 4 98.580 BarnerStAsi, 31, 81.080	(Hannoysch 4 SB,100 S	and Schold   4   meses   Windkney, D	8 4 81.25G   da. 1905 s. 14	4 97.000x 00. Crecito. 0	116.755G on Union-87,00 029.90 106.105G on Victoriaby 6 118.50	Mark Wolf Sign 0 111.25-6	de, Stahlwarm C   68.00b   Severnigta p. States 455	
188-1	BartmorSt.Ant., 31, 96,0006	46.	ork. StA. 03 4 95 500 Anntino-00 do. BagdA. 4 85 200 do.Ergant.Ret	1 5 1150.40xG do. HypVers.	4 97,00G Musecall LUL 7	STITE DOG DESSEE COMO S	60 Bergwerk 38 486.000	Wickrasht adartiti 1172 Dillo (Americas, Wolfe   JA-180	
10 × 1 3	da. 1882/98 3\cdot 93.00\cdot 3 da. 8tSya. t. 4 99.00G 3	60 (00)	de. 1905. 4   86,7090   Gettharsbank	20 00 00	on The Beat Secretaries St. 7	1138.75h Overmit Trust. 10 188.30	PO MTHEEN FOUL & MILESON	Wickli Kipper 7 111 DOG Sections State 11 90 475b	
charles ark.	Brast StA. 91 32 91.6060 2	SureNeum 4 99,25hG do. do. 35 91,20G D	ar Goldrontal 4   94 00G   Ital Mittelmee	# 4 101.40G do. 1908	4 97,250 Data Clist Own	vis at 6th Hambery Kitt S 1114.90	oB MuhisRinings. 9 126.00G	THE PARTY NAME OF TAXABLE PARTY AND PARTY.	va.
Nach	Brentrg.StA. 31, 90,75G 5	1 Section 1 4   99 SOH	do Kronantat. 4 Catr. Pan. 194	c 4 do. XXII. 1912	4 97.1060 de.Ctr.88.Cr80 V	176.660 Eistracht Brok.20 369.61	1 Wend ASchwill 0 91,005	Witten Count. [20 200 00b   Nellind Enrichten 65.053   Zeitzer March 14 1167-9861 Gestherr. Mt. 100M: 65.054   Zeitzel Waren 6 84.50b   Suss Robe 100M: 52.00b   Aschen Michael 7 142.256   Zeit Coep., Meins 322.00b	0
SARA S	Charitth.89/99 4 99.80G at 49, 07 s. 17 4 99.90B	Possesch 4 99,100 8	acar, Ant. 88 41, 98,40G St.1 suitill. inc	8 4 de. XXV. 1914	4 97,3060 do. nrp. htt 28 - 5 4 97,1060 Pr. Leithags - 5	112.00G da Popiert 0 93.25	66 Neue BodAG 81115.0011	ZellatoffVaroini 6 84.50) Russ Note 100Rt(213.905 Aschen Kleint 7 142.25G Zell-Cosp., Meine 322.005	1
10000	do. 95/99 312 91.30h	do. 31 91,40b ii	Air.St A. 1001. 40 89 75 1 South Sou	5 100.500G do.XXVIII.1917	4   97.750  Pr.Plandbr8k) 7	\$136.750 [Engl. Wollmar.] 8 [107.75	o Imagerratumalia herrago	ZellatoffVeroin 0   84.500   Rest, soon (Cont., gra.505)  Aschen.Kleint   7   142.25G   Zell-Desp., Meins   822.00b	
	[CMm.01-Ax.90] 314 92,5666]	Citation 4 a Lawrent				The second second			

# Frauen= ® Zeitung



tatatatata Beilage des «Wiesbadener General-Anzeiger». tatatatatata

Mr. 5.

Camstag, den 22. Februar.

1905.

# Wir Frauen und 3hr Männer.

Wir find bor feinem Männerherzen ficher, Das noch fo warm fich einmal uns ergab. Die Schönheit ift vergänglich, die ihr boch Allein zu ehren icheint. Bas iibrig bleibt, Das reigt nicht mehr, und was nicht reigt, ift tot. Wenn's Manner gabe, die ein weiblich Berg Bu ichagen wüßten, die erkennen möchten, Belch' einen holden Schat von Treu und Liebe Der Bufen einer Frau bewahren fann; Wenn bas Gedächtnis einzig ichoner Stunden In euren Geelen lebhaft bleiben wollte, Wenn euer Blid, der fonft durchdringend ift, Much burch den Schleier bringen fonnte, ben Uns Alter oder Krantheit überwirft Wenn der Besit, der ruhig machen follte, Nach fremden Gütern euch nicht lüstern machte: Dann mar' uns wohl ein ichoner Tag erichienen, Wir feierten bann unfre goldne Beit. . . .

## Polizeiaffistentin in Wiesbaden.

Die Leferinnen werden fich entfinnen, daß Schwefter Senriette Arendt, die Polizeiaffiftentin, fürglich in Bies-

baden berweilte und über ihre Ideen iprach.

Die Art und Beife, wie die Stuttgarter Affiftentin ihre Aufgabe auffaßt und gu lofen bestrebt ift - fie fchildert ihr Wirfen an der Hand vieler praftischer Beispiele hebt fie hoch über die außerlich eingeräumte Stellung einer subalternen Beamtin im Dienste ber Gittenpolizei binaus. Sie bildet die Bermittlerin zwischen ber ftrafenden Sand des Staates und der rettenden und helfenden Liebe ber Gefellichaft, deren Quellen fie mit Geduld und Singebung gu öffnen und in planvoll organisierte Bahnen gu lenten weiß.

Bedem, ber im Strom des großstädtischen Lebens Schiffbruch gelitten und mit der Polizei in Ronflift gefommen ift, oder der fonft hilfesuchend bei ihr eintritt, fucht fie in wirtfamer Beije gu einem geordneten Leben gu berhelfen: Proftituierten, Trinferinnen, unehelichen Müttern, entlassenen Strafgefangenen, bermahrloften Kindern, jugendlichen männlichen Polizeigefangenen, Bagabonden usw.

Dieje Silfeleiftungen erheischten die Grundung verfchiebener Stiftungen. Gin evangelisches und ein fatholiiches Boraful find auf ihre Anregung entstanden, ebenfo 2 Burforgebeime für ftrafentlaffene junge Burichen und

Bur diefe arme und verirrte Char bat fie mabrend ihrer vierjährigen Tätigfeit 7663 Mart fliffig gemacht, die fie, abgesehen von 2000 M städtischer Unterftützung freiwillige Liebesgaben erbeten und empfangen hat.

Bas für eine Arbeit allein in dem Sammeln diefer Gelber ftedt, wird jeder ermeffen fonnen, der für eine gute Sache einmal an die Mildtätigkeit feiner Freunde appelliert hat. Schwester Arendt geht davon aus, daß der Staat und die Rommunen die Berpflichtung haben, in energischer

Beife biefen Aermften der Armen zu Gilfe zu kommen und mehr Opfer für Fürsorge an den Schiffbrüchigen und Stieffindern des Lebens zu bringen. Jeder Pfennig, der hierfür ausgegeben wird, wird an Strafanstalten erspart.

Eine folch weitsichtige und wahrhaft humane Sozialpolitif treiben Diejenigen Städte, welche Polizeiaffiftentinnen anftellen. Das will uns S. Arendts Buch lehren, das den Titel trägt: Menschen, die den Pfad verloren. . . . Man erhält bas Buch in den Biesbadener Buchhandlungen. Dr. Friedrich Naumann hat eine furze, verständnisvolle Borrede dazu geschrieben, die vielleicht dazu helfen wird, für bas foziale Birten einer weiblichen Silfsfraft bei ber Polizei auch in weiteren Kreisen, als den speziell an der Sittlichkeitssache Interessierten, Berständnis zu erwecken.

# Trachten naffauischer Frauen.

Biesbabenerinnen von anno Dazumal. — Ropfbebedungen. -Frangöfifche Flüchtlinge. - Die hirfchleberne "Erbhofe" in Raffau. - Die Schönen von Raftatten. - Unter ber Rebelfappe.

Bon einem Spagvogel stammt ber Ausspruch, es fei einerlei, ob fich die Frauen etwas "in" den Ropf festen ober "auf" den Ropf festen — es fame den Männern immer teuer zu fteben. Trot aller fostspieligen Reuzeit-Moden, sah es aber in den schlichten, bescheidenen Beiten Alt-Wiesbadens nirgends bunter aus, als auf dem Kopf einer Frau. . . . Jeht, wo wir wieder mitten im fur-städtischen Karneval segeln, wo die Phankasie für die Kurhaus- und andere Mastenbälle in der Trachtenkunde nach ben mannigfaltigsten historischen Kopfbededungen und sonftigen Trachten fucht, mag erwähnt fein, daß auch ipeziell die Geschichte der naffauischen Trachten eine Fundgrube für febr icone, hiftorisch treue Roftume fein fonnte,

Längst verschollen und vergeffen ift eine hubiche, fpegi. fifch Biesbadener Bolfstracht. Ein Mädchen, das heute in ben Straffen auffallen möchte, brauchte fich nur mit der damaligen Tracht, einer sonderbaren Haarfrisur nit einem weißen Pique-Kommodchen, woran bunte Seidenbander luftig flatterten, über der fogenannten "Saarant" ju berieben. Jene Frijur ift heute noch bei einzelnen Frauen des blauen Ländchens befannt. Reben dem Rommodden trugen namentich die jüngeren Jahrgange der Wiesbadener Schönen eine Biaushaube. Ging man gum Abendmahl, wurde das fog. Rannetchen, ein weißer Mill. shawl, um das Kopffommodchen geschlungen. Gewisse französische Trachten ließen seinerzeit Amtsgerichtsrat Dujfel darauf ichließen, daß sowohl Kommoden als Kannetchen von französischen Flüchtlingen bei uns eingebürgert wurden. Er bemerkte in seinem vor einem Jahrzehnt ge-haltenen Vortrage über die Trachten, daß sich das Kommodchen auch im Einrich befindet. In der Gegend von Na-ftätten und Ratenelnbogen heißt es "Boite". Bis 35 Bentimeter mißt es in der Breite, wie in der Höhe — ein wahres "Ungetiim" für ein fleines Mäbel,

In Wiedrunfel, wo es auch noch existieren foll, gibt es auch noch jene hirschledernen Manchesterhofen, welche bor einigen Tagen bom Dichter Borries von Münchhausen im Biesbadener Raiferfaal jo humoriftijd gefchildert wurden und fich in ungegablten Generationen vom Ba-

ter auf den Gohn vererbt. . .

Mus weißem Pique fann man sich auch die sogenannte "Nebelfappe" alter Befterwähler Bauerinnen herftellen. Schwarze oder branne Blumen prangen auf diefer Rappe, die man auch Mutiche nennt. Go beigt aber anch ein nieb. liches Rappchen, das fich die Frauen im Diepholztale "quer" auf den Ropf fegen. Wenn dort Frauen am Trauersuge teilnehmen und hinter bem Garge hergeben, find fie in ein großes, ichwarzes Tuch eingehüllt. Die Farbenbenennung des "blauen Landchens" jedoch tann man gewissermaßen auch auf die Bevorzugung der blauen Farbe für die Franen-

traditen zurückführen.

Die schönste aller nassauischen Frauentrachten ist und bleibt die sogenannte "kurze Tracht", die man noch im Amte Meeberg finden fann. Man fprach früher häufiger von furgen Hochzeiten". Die Bezeichnung rührt daber, daß die Sochzeiten in diefer afferfiebften . . "furgen" Tracht abgehalten wurden. Erwähnen muß mon allerdings, doß die Traditen in Raffau Samals nicht nur im allgemeinen verschieden waren, sondern infolge der ehemoligen politiichen Berflüftung der Gebiete auch ihre Unterschiede zwiichen den protestantischen und fatholischen Territorien zeitigten. Go gablte man die ichon ipegiell erwähnte Bies. badener Bolfstracht zu den protestantischen.

Die Bäuerin in fost allen früher fatholischen Gebieten fdmiidt, wie feinerzeit von Duffell hervorgehoben wurde, ihre Saube mit bunter Stiderei, bunten Berlen, Goldflitter und Goldftiderei, während in den protestantischen Landesteilen die Saube nur mit weißer, blauer, ichwarger, auch brauner und roter Fadenstiderei und vielleicht mit einer üppigen ichwarzen Berle geichmudt ift. Mus bem Amte Montabaur fei noch furg das blane und dunkelviolette Dieder darunter "gum Ausgeben" der gesteppte schwarze oder Bei den Mäddhen fieht man ftatt blaue Gragen erwähnt.

delfen ein buntes Tuch. Auch trogen die Madden nicht das Sonntags bei falterem Better die von den Frauen über dem Mieder angegogenen Bamscher Die Brant fragt blaue Strumpte fonft ift alles ichworg. Trochtenftudien fann man also mit eigenen Augen auch noch besonders in Montabaur treiben, mo die Manner noch in ihrem Sonntagsftaat mit burchgeicheuerten Knichoien und blinfenden Schnollenichuben ericheinen, in der blauen Bipfelmute eingewebte Bogel

tragen.

Die Bogel find ja beute noch in gang Raffan Mode. Aber fie merden nicht in der Zipfelmitte, fondern im Ropf und im Knopfloch getragen. . . .

#### grauen-Aussprüche.

Das wimmernde Burmchen in den Mutterarmen ift vielleicht ein Benie und feine Mutter ein Ratfel; fie batte es feber fo, wie fie es normal fande, gang einfach, mit gang bescheidenem Loje.

Sinaja, Ceptember 1906.

Aus der heiligen Mutterichaft foll man Städte und Staaten erbauen und mit der mannlichen Opferfraft fie ernähren.

Singja, Ceptember 1906.

Die Frauenemanzipation ift die traurigfte Rritit für die Manner. Gie follten ihr Saupt verhüllen und in fich gehen.

Bufarest, Mai 1907.

Die verachteisten Frauen berachten die Männer am tiefften, und fie tonnten fich gegenseitig erheben und läutern.

Mai 1907.

Die Mobe ift die Stüte des Geschmads, die Etifette Die Stüte der Ergiehung, die Rirche die Stüte der Religion. Ber die drei Dinge hat, der broucht feine Stüten. Januar 1908.

Carmen Splva.

#### Die schöne Erzherzogin.

Erzberzogin Marie Henriette von Defterreich bat fich mit dem Bringen Georg von Sobenlohe Schillingsfürft verlobt. Die Pringeffin, die foeben ihr 25. Lebensjahr vollendete, ift die britte Tochter des General-Truppen-Infpet-



Erzherzogin Marie Henriette von Oesterreich

teurs Ergherzogs Friedrich, Bergogs von Teichen und feiner Gemablin Gabella geborenen Bringeffin bon Cron. Der Brautigam ift öfterreichischer Rammerherr und Rittmeifter im 5. Suforen-Regiment. Gegenwärtig gebort er der öfterreideich-ungarischen Botichaft in Berlin an.

#### Richard Wagner über die grauen.

Der befannte Mufitschriftfteller und Wagnerianer Erich Selog hat es unternommen, die große Briefliteratur, die wir jest von Wagner befigen, daraufhin durchzugeben; das Refultat ift jest in einem der ichmuden Bande aus der Sammlung: Bucher der Beisheit und Schönheit, die Jeannot von Grotthuß bei Greiner und Bfeiffer in Stuttgart herausgibt, und der den Titel trägt: Richard Wagner in feinen Briefen. Mog hat nach bestimmten Bringipien gefichtet und die Briefftellen in einzelnen Rapiteln reprodu-Biert. Man hört Wagner reden über Leben, Belt und Rultur, über Religion, Politif, Familie, Ratur und Tierwelt, Sumor, über Zeitgenoffen, über Mufit, Mufiter und Theoter, Dichter und Dichtung, Kunft und fünftlerischen Beruf, iiber feine eigenen Berte, iiber die Festspielgedanten und Bayreuth. Gehr intereffant ift es aber auch, Bagner über die Frauen reden gu hören:

1849 ichreibt er an Theodor Uhlig:

. . . Die Frauen find aber die Mufit des Lebens: fie nehmen alles offener und unbedingter in sich auf, um es burch ihr Mitgefühl zu verschönen.

An Theodor Uhlig. 1850:

Seder Mann wird heutzutage als Philifter geboren, und langfam und mühevoll gelangen wir Mermften erft bagu, Menichen gu werden. Die Frauen, die gang das geblieben find, mas fie von der Geburt an find, fonnen uns einzig lehren, und waren fie nicht, wir Manner gingen ret: tungslos im Dütendrehen zugrunde.

Un Theodor Uhlig. 1852:

... Es ist immer wieder das "ewig Weibliche", was mich mit füßen Täuschungen und warmen Schmern ber Lebensluft erfüllt. Gin feuchtglänzendes Frauenange durchdringt mich oft wieder mit neuer Hoffnung Un die Richte Frangista Bagner. 1852:

Ich fann die Männer nicht leiden und mag auch nichts mit ihnen zu tun haben: es taugt keiner einen Schuß Pulver, als wer von einem Weibe wirklich geliebt werden kann. Die albernen Eset können ja aber gar nicht einmal mehr lieben; wenn sie noch genial find, sausen sie, für gewöhnlich helsen sie sich mit Vigarrenrauchen. Ich mache mir nur noch etwas aus den Frauen.

An die Schwester Cacilie Avenarins. 1852:

Im ganzen sind mir die Männer am meisten zuwider, und am ehesten gewinne ich noch angenehme Eindrücke von Frauen. Es ist ein gräßlicher Unsinn, daß die Männer immer wieder mit Männern, und die Frauen unt Frauen umgehen: das ganze menschliche Geschlecht muß durch diese Versehrtheit endlich zugrunde gehen. Wenn nur nicht die Frauen meist auch schon so ruiniert wären! Die Männer sind heutzutage geborene Philister, und die Frauen werden es durch sie.

Un August Rödel. 1851:

Richt eher sind wir das, was wir sein können und sollen, bis — das Weib nicht erwedt ist.

An Mathilde Befendonf. 1858:

Ichen Ehen bekommen; außer bei ganz unbedeutenden Perfonen ist mir noch keine begegnet, in der mit der Zeit nicht ein tiefer Irrtum zutage kam. Welches Elend bann! Seele, Charakter, Anlagen — alles muß verkimmern! . . . Was ist solch eine Ehe, die wir in taumelnder Jugend auf die erste Regung des Gattungstriebes hin für das Leben eingeben?

Un Frang Lifat. 1854:

Gib mir ein Herz, einen Geist, ein weibliches Gemüt, in das ich mich ganz untertauchen könnte, das mich ganz saßte — wie wenig würde ich dann nötig haben von dieser Welt.

### Die Königin spricht.

Die "Blindenftabt" in Rumanien."

Bei der Weihefeier der "Blindenstadt" begann Carmen Sylva ihre Rebe wie folgt: Das frohe Fest, das uns verssammelt, erscheint mir wie die Morgenröte eines schönen Tages. So hell wie wir versucht haben, es rings um uns zu machen, so hell soll es in den Herzen werden — dem Schickfal zum Trotz, den Leiden zum Trotz, die übermenschlich und unerträglich scheinen, an der Hand des starfen Gottes, der uns sührt, und der den geprüstesten unter seinen Kindern Geduld, Krast, Freude und Liebe schenkt, ein großes Werf zu vollbringen. Denn wir arbeiten hier für die ganze große Menschbeit. Dem Lande sollen viele Bürger und siche Famissen zurückgegeben werden, die vorher ihm und sich selbst zur Last waren. Der Menschheit sollen Denfer geschenkt werden, die aus scheinbarer Macht heraus Licht verbreiten sollen. Unser Wert kann nur ein selten schönes Wert werden, weil es auf westerer heiliger Menschenliebe erbaut ist.

# Taktlofigkeit.

Blauberei von Hermine S.

Die Berstöße, welche gegen das Taftgefühl täglich und stündlich vorkommen, sind Legion. — Nicht nur ungebildete Menschen, von denen man es nicht anders erwarten kann, sondern auch sogenannte bessere den bevorzugten Ständen Angehörende, begehen unzählige Taftlosigkeiten, ost ohne sich dessen bewußt zu sein, oft aber auch mit Absicht, um den Mitmenschen zu ärgern oder ihm zu schaden, und dies ist gewöhnlich die ärgste Art von Taktlosigkeit, mitunter auch schon Robeit.

Frau L. macht 3. B. einen Besuch und sagt gleich beim Eintreten, wie heiß und drückend es in der Wohnung sei und wundert sich, daß man eine solche Atmosphäre aushaften könne. — Oder sie erzählt, wie gut die Kleinen irgend einer bekannten Familie erzogen sind, wenn sie gerade eine Unart bei einem Kind bemerkt.

Sehr unschiedlich ist es auch, semandem ins Sesicht zu sagen, er sehe schlecht aus, denn badurch macht man den andern ängstlich und, falls er wirklich wicht gesund ist, regt man ihn auf und verschlimmert das Uebel.

Wenn man z. B. Minderbemittelten viel von seinem eigenen Luxus oder den Reichtimern anderer erzählt, oder von kostspieligen Reisen, die man gemacht, oder von Badeorten, die man besucht, ist dies eine arge Taktlosigkeit.

Mehr unartig als taktlos ist es, wenn man jemanden einladet, ohne die Anwesenden auch zu einem Besuch aufzu-

fordern.

Wenn man mit Leuten zusammenkommt, von denen es bekannt ist, daß sie nicht glücklich leben, soll man nicht das Familienglück anderer erwähnen, weil man mit derartigen Bemerkungen sehr wehe tun kann.

Eine Mutter betrauert den Berluft ihres Kindes und es kommt sie eine Dome besuchen und meint sie dansit zu trösten und zu erheitern, wenn sie der Trauernden komische Aussprüche ihrer Kinder erzahlt. — Der Schmerz wird dadurch nur noch mehr aufgestachelt und Neid, oft sogar Feindschaft erweckt.

Jemand hat ein unangenehmes Erlebnis gehabt und begibt sich in Gesellschaft, um sich ein wenig zu zerstreuen. Die Hausfrau oder irgend ein Gast geht aber neugierig auf ihn zu und erfundigt sich nach den Ginzelheiten des

Falles.

Ein hinkender Herr kommt in sein Stamm-Rasseehaus und erzählt glücktrahlend seinen Bekannten, daß er Bater eines Knaben geworden. Da fragt ein boshafter Mensch, ob der Kleine seinem Bater ähnlich sehe und auch mit einem kürzeren Fuß zur Welt gekommen sei.

Dies gehört eigentlich nicht mehr zu dem Kapitel Tattlosigkeit, sondern ist eine Gefühlsroheit, die von jedem halbwegs gesitteten Menschen mit Empörung zurechtgewiesen werden nuß.

Wenn gebildeten und herzensguten Leuten einmal aus Unbedachtsamkeit ein Wort entschlüpft, das besser ungesprochen geblieben wäre, dann wird man es gewiß nicht übel nehmen und wissen, daß es ohne böse Absicht geschehen ist. Rücksichtslosen und herzensrohen Menschen soll man aber womöglich ausweichen oder ihre Bosheiten und Taktlosigkeiten einfach überhören und sich weiter nicht um sie bekümmern. Man möge aber schon bei Kindern auf taktvolles Benehmen sehen, denn wenn auch das wahre Taktgefühl angeboren ist, läßt sich durch richtige Anseitung doch viel anerziehen.

#### Was Großmütterchen lehrt.

- Gefrorene Kartoffeln genießbur zu machen. Die Kartoffeln werden geschält und ohne Bassier in einen Topf gebracht, welcher, nachdem der Deckel luftdicht darauf geflebt ist, an das Feuer gestellt wird, worauf die Kartoffel durch die aus ihnen selbst sich entwicklichen Dämpfe zum Kochen gebracht werden und dann denselben Geschmach wie gesunde Kartoffeln erhalten.
- Banzen müssen, wo sie sich zeigen, unverzüglich mit aller Energie besämpft werden. Wan nehme die Bettstellen sosort ins Freie, säubere sie mit einem Holzstäden oder einer Haarnadel in allen Fugen, brühe sie dann mit sochendem Seisenwasser und etwas Alann aus, lasse gründlich austrodnen und bepinsele sie mit einer Abkochung von Wermutter, mit Petroleum oder noch besser mit Salzsäure oder Insestentinktur und streue schließlich Insestenpulver nach. Die untapezierten Wände werden sorgfältig verschniert und dann mit Alann in Kalkwasser geweißt. Vilder und nicht festslebende Tapeten, sowie Fusseisten sind Schlupswinkel für Wanzen. Eine Abwaschung mit Weinsessig schützt die Menschen vor diesen nächtlichen Auhestörern, auch wagen sie sich nicht, so lange Licht brennt, heraus, weshalb eine Rachtlampe einigermaßen Schutz gewährt.
- Bur Beseitigung von Warzen legt man 14 Tage lang einen morgens und abends frisch mit grüner Seife dünn bestrichenen Flanellappen auf. Alsdann sind die Warzen so erweicht, daß sie sich durch Abschaben entsernen lassen.

Wan kann ein zusammengelegtes, in heises Wasser getauchtes und ausgerungenes Flanelltuch direkt anwenden. Besser ist es jedoch, den nach Bedarf ausgerungenen Flanell mit einem anderen einsach oder doppelt gefalteten Flanelltuch zu umhüllen und so auf die Haut zu legen. Die Wärme braucht nur kurze Zeit. um die trockene Schicht zu durchdringen, die Haut gewöhnt sich allmählich an die Hike und kann einen höheren Grad ertragen, als wenn das seuchtheiße Tuch direkt appliziert wird. Ferner bleibt der Umschlag länger warm, weil die äußere Hille die Verdunstung hemmt. Zwedmäßig angewendete warme Umschläge lindern die meisten örtlichen Schwerzen, gegen die gewöhnliche Linimente, Waschungen, Blutegel angewendet werden, und sind diesen als reinlicher und wirksamer vorzuziehen.

- Gib dir fleißige Körperbewegung im Tempel der Natur und atme langsam in tiefen Zügen ein und aus. Bewegung ist die beste Medizin für den Körper. Sie ist auch der billigste Magenbitter, denn sie macht Appetit. Zeden Tag, selbst bei wenig günstigem Wetter, mache einen Erholungs- und Gesundheitsspaziergang in frischer Luft durch Wald und Flur.

— Mittel gegen Husten bei kleinen Kindern. Man nehme etwas gutes Haferstroh, schneide dassielbe zu Häcklel, gieße etwas kochendes Wasser darauf und koche dieses etwa 10 Minuten. Alsdann gieße man den entstandenen Ertrakt (Tee) durch ein Sieb ab. Diesem Tee füge man etwas Kandiszuder bei und lasse diesen auflösen. Alsdann gebe man den Kindern zu trinken. Der Tee schmeckt gar nicht schlecht und die Wirkung ist eine gute; der Husten löst sich und in einigen Tagen ist er beseitigt.

— Ordnungssinn wird sich unter verständiger Anleitung zur Ordnungsliebe entwickelt und durch berchand, dem Gebrauche aufräumt, so beweist das einen angeborenen Ordnungssinn. Wie start fällt dagegen ber Hang zu äußerlicher Unordnung, zum Bersäumen der richtigen Zeit bei anderen Kindern auf. Der angeborene Ordnungssinn wird sich unter verständiger Anleitung zur Ordnungsliebe entwickelt und durch geeignete Beitpiele erhalten und befestigt werden. Genauigkeit in der Zeit, Sorgfalt in der Kleidung, richtige Behandlung der Spielzeuge, Bücher, Schreibmaterialien uiw. sind Kunkte, welche keine Erziehung außer Acht lassen darf.

- Ein altbekanntes Bahlenrätfel fann in folgender Beije als galante Aufmerksamfeit für die Damen aufgegeben werden: Ein Berr ftellt fich als "moderner Paris" vor und behauptet, durch ein einfaches Rechenerempel beweisen gu fonnen, daß alle anwesenden Damen gleich icon und begehrenswert feien. Drei der jungen Damen werden durch das Los ausgewählt zum "ersten Bersuch". Der Preisrichter zeichnet auf ein Stiidchen Bapier (ober Schreibtäfelchen) ein Dreied, mit ber Spite nach oben und fordert jede Dame auf, das Datum ihres Geburtstages (alfo nur ob der Tag der 2., 12. oder 18. ufw. im Monat ift) gu nennen und schreibt diefe Bahlen an die Eden bes Dreieds, links unten beginnend; bann abdiert er breimal je zwei Edzahlen miteinander und ichreibt die Gumme zwischen die Ecken auf den Seitenstrich. Angenommen, die Eckzahlen sind: 4, 12, 2, so ergibt 4+12=16, weiter 12+2=14, zulett 2+4=6. Nun kommt die Entscheidung: jede Dame foll felbft die auf fie fallende Bahl aufschreiben und awar hat fie die ihrem Geburtsdatum gegenüberftebende mit der Datumszahl zu addieren. Bu aller Erstaunen werden trot der berichiedenen Bahlen und Daten gulett drei gleiche bafteben — wie der "Paris" triumphierend fagt, ber Beweis für seine Behauptung. (Der Ede mit der Jahl 4 liegt der Seitenstrich mit der Zahl 14 gegenüber — also kommt die Zahl 18 heraus, Ede 12 gegen 6 ergibt ebenfalls 18, zulett 2 und 16 — 18). Wenn die Zuschauer sich den ihrem Erstaunen erholt haben, kann ein neues Exempel mit drei anderen Geburtsdaten den Beweis erbringen, daß immer zulett drei gleiche gahlen herauskommen. S. A.

Bei Mugenleiben seistet ein Tee von Wermuth und Honig mit ein wenig gutem Rum oder etwas Wein gute Dienste.

— Mittel gegen Zahnschmerz. Auch der stärkste Zahnschmerz soll bei Anwendung folgenden Mittels angenblicklich verschwinden: Man gieße sich etwas Kum in die flache Hand, nachdem man zuvor ein wenig geschabte Kreide hineingekan. Bon dieser Lösung ziehe man — noch ehe zu viel Kohlensäure aus der geschabten Kreide entweichen kann — möglichst viel in die Nase. Ist letztere gesüllt, so halte man die Nase 1—1 Minute lang zu, damit das Eingesaugte nicht sofort wieder herauslausen kann. Fast in demselben Augenblick, in dem man die Flüsssisseit einsaugt, verschwinden die Zahnschmerzen, gleichviel welcher Art dieselben sind. Es ist natürlich kein Mittel, das den Zahnschmerz sür die Dauer beseitigt, ein solches gibt es ja bekanntlich nicht, es hat aber vor allen anderen den Borzug, daß es sehr billig ist und dabei ausnahmslos ganz sicher wirkt.

— Gegen aufgesprungene Hände, wo die Oberhaut durch Wechsel von Nässe und trodener Wärme, besonders Strablwärme des Ofens oder Feuerherdes, ininiert wurde, bewährt sich das Bestreichen mit frisch ausgeprestem Zitronensoft. Die im ersten Augenblicke dadurch hervorgerusene Schmerzhaftigkeit möge man um so leichter mit in den Kauf nehmen, als die Säure diese Eigenschaft mit dem ebenfalls für solche Beschwerde empsoblenen, aber nicht so heilkräftigen und sauberen Glyzerin teilt.

— Um Glastüren und Glasfenster und urchsichtig zu machen, löst man eine handvoll Kochsalz in ein Achtel Liter Weißbier auf und bestreicht mit einem Pinsel die Außenseite der Scheiben kräftig und gleichmäßig mit dieser Mischung. Durch Abwaschen mit heißem Wasserist der dünne, jedes Durchblicken verhindernde Ueberzug sosert zu entsernen.

#### Kleines Beschwerdebuch.

Wie einem unbescholtenen jungen Mabchen bom Staate bas Fortfommen erschwert wirb.

Die Schwester des Schreibers dieser Zeilen bewarb sich bei der Hamburger Oberposidirektion behufs Anstellung als Telephonistin. Sie entspricht den Anforderungen die an die dazu nötige Intelligenz gestellt wird, indem sie über eine gute Allgemeinbildung versügt und daher korrekt deutsch sprechen und schreiben kann, auch die verlangten Kenntnisse, Geographie betreffend, besicht. Sie ist schuldenfrei und gesund.

Das Gesuch wird abgelehnt. Barum, weil das Mödchen in den ersten Jahren nach ihrer Schulzeit in hochachtbaren Häusern (darunter bei einem Hamburger Senator, der sich sehr günstig über sie ausgesprochen hat), "gedient" hat. Damals konnten eingetretener unglücksicher Berhältnisse halber die respektabeln Eltern das Kind nicht im Hausse behalten, wollten es aber auch nicht als Kontoristin und dergleichen unterbringen. Später aber hat die Dame umgesattelt und bekleidet seit mehreren Jahren eine Vertrausensstellung als Buchhalterin.

Ist es nicht unrecht, daß der Staat einem jungen Mädden, dem vielleicht nur vorgeworfen werden kann, daß es in der Wahl seiner Eltern nicht vorsichtig war, das Beiterkommen so erschwert, sediglich deshalb, weil es gedient hat. Fördert er nicht unbewußt die Dienstdotennot, indem er die Bersonen, die diesen ehrenhaften Beruf ergriffen haben, als Wenschen dritter Klasse betrachtet?

Sollte der Staat nicht gerade in der Ueberbrückung der Rlassenunterschiede vorbildlich sein?

Unbescholtenheit, Wissen und Wollen genigen ja leider nicht, wie man aus vorstehenden Zeilen ersieht, um die Qualifikation für den Beruf einer Telephonistin zu besitzen.

-0-



Mr. 45.

Camstag, den 22. Februar 1908.

23. Jahrgang.

# Zur linken Hand.

Roman von Urfula Zoge von Manteuffel.

(Machbrud verboten.)

(Fortfepung.)

Buchbronn, am 15. Juni.

Beute fruh fab ich ihn vorüberreiten, er grufte und gugelte fein Bferb, als wolle er abfteigen, aber Zante bog ichnell mit mir in einen kleinen Glas- und Bijouterielaben, wo sie um eine Nabel für Dore lange, lange handelte. Als wir heraustraten, ritt er gerade fort. Ich saß sein Pferd schaumbedeckt war, so, als hätte er einen langen, heißen Ritt hinter sich. Als wir nach Haufe kamen, empfing uns Mama, bie auf ber Beranda faß, febr ftrablend.

"Dentt Euch, bier ichreibt mir Bapa, er wolle boch auch mal eine Bergnugungsreife machen und felber bertommen, um

uns abzuholen. Welche Freude!"

The state of the first biefer Freude nur beflemmende Angle? Ach, mein teurer Bater, wie warst Du mir boch bisher das Beste und Bewundernswerteste in der ganzen Belt. Das Urbild aller Bortrefflichfeit . . . und jest erfaßt mich faltes Grauen beim Gebanken an Dich, wenn Du tommft, um mich von bier fortsunehmen, wo mein Glud und mein Beben murgelt!

Ich fab troftlos über bie Balluftrade ber Beranda, mah-rend Tante ins Zimmer ging, um hut und Handichuhe fortzulegen. Mama faltete inbeffen ben Brief gufammen und fagte

lächelnd: "Es steht noch etwas Hibiches brin für Dich, Flore, aber bas sage ich Dir nicht, es soll Dir eine Ueberraschung sein." Was sann bas sein? Anstatt mich zu freuen, wurde mir

fo unbeimlich gu Mute . . .

Buchbronn, am 17. Juni.

Tage waren bas, wie vor einem Gewitter . . . es war auch in ber Tat sehr schwül und Mama und Tante hatten viel Ropfidmergen, lagen im Bimmer binter berabgelaffenen Rouleaux und ich habe sie gepflegt. Tante sohner betale und manchmal lä-chelnd an und flüsterte: "Mur nicht verzagt . . . es wird noch alles gut, Kleine . . . aber parieren!" Sie erlaubte mir, nicht mal mehr allein in ben kleinen Garten hinter dem Sause zu

Das Stubenmabchen fagte mir geftern gang ichnell und verstohlen auf ber Treppe: "Gnäbiges Franlein, ber Herr Bring ift heute icon breimal bageweien . . . er felbst . . . unb ich muß immer fagen, bag bas Fraulein Ropfweh hat . ift's benn gar jo ichlimm bamit?" und blingelte mich gang bfiffig an. D, wie war mir bas wieber fo ratfelhaft und unange-nehm. Mir ift es immer, als ginge ich einen engen Beg gang im Dunfeln bin. Beshalb nur bas alles! Bas will Zante?

Coweit tam ich bente früh, jest ift es fpat und ich muß noch ichreiben. Ich babe einen Brief von ibm, von ibm! Hod) (a)teiben. In der es so beiß wie noch nie. Der ganze Ort war still, man hatte benken können, alles schliefe. Die Frausein von Haberstein, beren Balton nach Süben liegt, kamen herunter und frugen, ob fie fich mit ihren Arbeiten auf un-fere ichattige, weinumrantte Beranba fegen burften, fie bielten es oben garnicht mehr aus. Mama und Tante ichrieben

Briefe im Zimmer und Tante fagte mir, ich solle mich nur mit ben Frauseins heraussehen.

3ch tat es. Mit Arbeiten wurbe nicht viel, Jasmin und Rosen busteten so start, ich hatte auch einen ganz bummen Kops. Die beiben Fräulein sahen sehr gelangweilt auß, sast enttäuscht. "Ich bachte, Wilden wäre bei Ihnen," sagte Claire entläuscht. Ich schieben Kops. Waren sie beshalb herunter

getommen? "Ich fah ibn boch borbin burch ben Garten geben," fagte Traute und bog fich über bas Gelanber. Dann faßen fie beibe ba, breiteten ihre Stidereien auf bem Tisch vor fich aus und gähnten. Sie sind immer so geschmackvoll angezogen und ihre Wespentaillen werden von glen Kurgästen bewundert. Beide sind schon gegen dreißig Jahr. Die eine war mal acht Jahre verlobt mit einem Leutnant, ber nichts hatte und auf den Sauptmann wartete, aber ftatt bes Sauptmanns tam ber blaue Brief und ba hat er fich benn in feiner Bergweiflung mit einer Grief und da hat er sich benn in seiner Berzweiflung mit einer surchtbar reichen Kommerzienratstochter verheiratet. Die arme Claire tut mir ja furchtbar leid, aber sie etzählt jedem, der es noch nicht weiß, diese Jugendyeschichte, und das muß ihr eine große Erleichterung sein . . ich brächte kein Wort davon über die Lippen.

"Nein, die Dige!" seuszte Fräulein Traute, "mir ist gauz flau!"

"Du bift viel su fest geschnürt," lagte Claire. "Du etwa nicht? Man tann boch nicht herumlaufen wie bie Ganschen vom Lande." Dabei sah sie mich an. Bapa hat es nämlich nie erlaubt, bag wir uns ichnurten, obwohl es burch bie Raiferin von Frankreich gerabe jest fo Mobe geworben ift. Ich hörte bas "Ganschen" gebulbig mit an, es war gu beiß und ich su traurig, um mich su argern.

Da rief Claire: "Dort steht ja Wilden und gruft!" Gie nidten beibe eifrig, ich fah nicht von meiner Arbeit auf. Was hilft mir ber Diener, wenn ich nach bem herrn verlange? Inbeffen tam herr von Bilden gang unbefangen von ber Strafe ber über bas ben raufdenben Bad überwolbenbe Brudden

und burch ben fleinen Garten bis an bie Beranba.

Die beiben Saberfteins murben gleich fehr lebenbig. "Ich, wir haben uns fo ichredlich gelangweilt!" riefen fie, "tommen Gie boch ein wenig berein und ergablen Gie uns et-

was Schnurriges!"

Das tat er benn, und überichuttete beibe binnen fünf Dinnten mit mehr Artigfeiten, wie einem anbern in einer Stunde einfallen, fo bag bie beiben blaffen, mageren Franlein gang rot und animiert, aus bem Richern nicht beraustamen. Sie finden ihn beide charmant, interessant und zehnmal hub-scher wie den Prinzen. Als ob dies alberne Wort irgend et-was mit seinem Zauber zu tun hätte. Auf jeden Jall macht sich Wilden in der ganzen Gesellschaft sehr beliebt.

finden, fümmerte fich bann aber nicht mehr um mich, obwohl er auf berselben Bant faß. Da mit einem Mal bemerfte ich,

bağ er, während er immer mit ben gegenübersigenden Frau-lein fprach und lachte, mir unter bem Schut ber Tischbede einen versiegelten Brief binhielt. Eine Abnung burchsuhr mich - ich griff banach und ließ ben Brief in meine Tafche gleiten. Dann ftand ich haftig auf und ging ins Zimmer, bufchte an Mama vorbei und feste mich im Schlafsimmer ans Fenfter.

Ich glaube, ich hatte Fieber vor Aufregung. Schnell öff-nete ich den Brief — und las zuerst die Unterschrift: "Ewig Dein Karl Otto Eberhard." — Das Wort habe ich mit Külsen bebedt. Dann erft las ich ben Brief - und bier ichreibe ich

ihn, ach fo gerne, ab:

Suge Rose! — Weshalb marterst Du mich so? — Ober barist Du nicht? — Bußtest Du in welcher Stimmung ich bin, Du wurdest Dich vor mir fürchten. Aber eine Tanbe kann ja nicht ahnen, was ein gereizter Löwe fühlt. Ich liebe Dich, Florentine, mit meinem ganzen Menschen lieb ich Dich und Du bleibit unsichtber und interfer mich. Ich erwarte ein Wort ver Aufklärung. Ich muß Dich wieber sehen — ad nein, viel mehr, muß Dich mein eigen nennen.

Ewig Dein Rarl Dtto Eberharb. Ich war so glüdlich und dabei boch so unruhig, so voll Angst und Zweisel. Was tun? — Sein Wille beherrscht mich, er verlangt Aufflärung, also muß ich sie ihm geben. Mit zit ternder Hand schrieb ich auf einen Briefbogen: "Tante ersaub

nicht.

Das war "ein Bort ber Aufffarung", aber ich tonnte ei nicht so allein gu ihm hinschiden, ich mußte noch hingufügen "Gang Dein eigen, Flore." Dann ftarrte ich bie Borte an bas batte ich - ich einem fremben Mann, einem boben Berrr geichrieben, von bem ich noch vor wenigen Bochen nichts ge wußt hatte. Bang - Dein - eigen!

Ich faltete gufammen und flebte mit einer Oblate gu. Biich es bann fertig gebracht habe, ben Brief herrn bon Bilden wieber gufommen gu laffen, obwohl jest Mama und Tante auf ber Beranda waren, wird mir immer ein Ratfel bleiben -

aber er befam ihn und empfahl fich balb banach.

Tante lobte mich nachher über mein "zurudhaltendes Benehmen." Mich übertam ein schredliches Schuldgefühl — aber ich tann nicht anbers! Dein Berg bat feinen Berrn und Deifter gefunden, bem es willenlos geborchen muß und ber bamit ichaltet und waltet nach feinem Belieben . .

Buchbronn, am 24. Juni. Papa ift ba - es ift alles aus! Morgen reifen wir nach Sause, ich werbe ihn nie wiebersehen. Rie, nie, nie — ist bas Wort nur auszubenken? — Ich werbe hinleben, gran und stumps werben für alles in ber Welt und ich werbe sterben,

ohne ihn wiebergesehen gu haben.

Mein Ropf ichwindelt mir und ich bin gang betäubt. Wenn ich nur wenigstens weinen fonnte, aber ich fann nicht weinen. Ich fühle nicht mal große Angft und Bergweiflung. Es ift. als hatte mich jemand gerabe aufs hers geschlagen — es fann nicht mehr flopfen, nicht mehr zagen und hoffen, es ift ge-

Alfo Bapa fam. Er fand Mama wohlausfebenb, freute fich, umarmte fie vielmal und richtete alle Gruge ber Schmeftern and. Dann tam ich bran. Er fußte mich berghaft, bielt mich auf Armeslänge von sich und sah mich vergnügt an.
"Donnerwetter!" — sagte er — "Donnerwetter — was ist aus Dir geworden — Mädel!"

Und ich tonnte ihm nicht frei in bie Augen feben - in feine bligenben Solbatenaugen, Die fo icharf find wie zwei Ge-

wehrläuse! — Und dann kam das Schrecklichste!
"Na," rief er und wandte sich zur Türe, die nur ange-lehut geblieben war, "da Du so brillant aussiehst, wirst Du wohl auch einen Puff aushalten, ohne in Ohnmacht zu fallen.

Meine Neberraschung tann also hereinkommen."
Ich hörte Tante Dorette neben mir einen Schrei ausstoßen, wandte mich schnell nach der Türe — und sah Frib Brenden auf der Schwelle stehen!

So wie er oft in ber Ture ftanb, icon als Junge - etwas bescheiben, lächelnd und mit forgenden, bittenden Augen wie ein treuer Sund, ber nicht recht weiß, barf er, ober barf er nicht. Er war in Bivil und seh viel junger und viel schmächtiger aus wie in Uniform. Ich muß freibeweiß geworben sein, benn ich fühlte Tantens stübenben Arm um meine Taille und hörte ihr: "Fasse Dich!" — an mein Ohr.

"Also ba komme nur berein!" rief Bapa luftig, "ja, ben hab' ich mitgebracht — als Nachkur! — Na, was sagt meine Flore nun? - Bin ich etwa ein alter Brummbar bon einem Bater?"

Wie bantbar war ich, bag er mich babei garnicht anfah, fonbern Mama, bie ebenso seelenfroh aussah wie er felbft. Frip fam schnell auf mich zu, hielt mir beibe Sanbe bin und unffte mich fuffen - aber er bat es nicht oetan - nein, nein.

nein! - Das nicht! - In mir baumte fich ploglich ein foldes Entfeben auf, bag ich gurudfuhr und ben Ropf wegwandte, mabrend ibn Tante Dorette fo eifrig nach feinen Eltern frug, bag ihm nichts übrig blieb, wie du antworten. Wir fagen bann auf ber Beranda und tranten Raffee. Wie ich es möglich brachte, an der Unterhaltung teilzunehmen, weiß ich nicht, aber ich tat es. Ich war sogar beiter, gesprächig — eine gang neue, mir bisher frembe Berftellungstunft — ober war es bie Berzweiflung, die über mich gekommen war? Nur wenn Frig mir die Sand brüden wollte, jog ich meine Sand fort, und wenn Bapa uns zunickte, sab ich in meine Kaffeetasse.

Nachher gingen wir alle gur Musit vor bas Rurhaus. Bapa war sehr guter Dinge, trommelte mit den Fingern auf dem Tisch im Takt der Tänze und Märsche, welche die kleine Kas pelle spielte, und erzählie von der Relje. Sie sind auch in der Bergogitmen Refibeng gewesen und haben fich bie Marftalle an-

"Schneibige Gäule!" fagte er, "alle fo von einem Schlage etwa, wie bie Bferbe vor bem Jagdwagen bort. Bas febe ich benn? Das ift ja auch die berzogliche Livree!

3d gitterte. Done ben Ropf bon meiner Satelarbeit gu beben, fab ich burch bie Wimpern in bie Richtung. Ja, er war es. Er war die Allee, welche als Sahrweg burch die Anlagen führt, berabgetommen, hielt bor ber Ronditorei und iprang bort bom Ruticherbod.

"Ach ja," jagte Mama gang harmlos, "bas ift ja bie Sobeit, von ber ich Dir ichrieb, lieber Dtto . . . ein höflicher jun-

ger Pring.

"Ich besinne mich," sagte Papa, "richtig! — Aber er wirb doch nicht hierher — Kinder, bas tann ja recht ungemütlich werden, Popelement!"

Denn er tam wirklich gerade auf uns du, gefolgt von Wilden. Aber ba — dum erstenmal fegnete ich fie bafür! huschte auch schon die hubsche, bunte Bitwe ihm in ben Beg und ichien ibn mit Fragen ju überschütten. Gie hatte bisber mit ihrem Ontel, einem penfionierten General, an einem Tijd siemlich weit bon bem unseren geseisen und uns ununterbro-den burch ihr Augenglas fixiert. Bapa und Frit schienen fie gewaltig zu intereffieren.

"Wer ift benn biefe tolle, fleine Berfon mit bem himmelfturmenden Geberhut?" frug Bapa. Wir fagten es ibm.

"Was ber Taufend!" rief er, bas ift ja General Sahnau Rinder, ben muß ich nachber begrufen - ber mar einft mein Rittmeifter. Geht mal an, wen man fogleich alles findet, wenn man bie Rafe in bie Belt ftedt."

3ch aber fab unterbeffen bie Gefahr immer naber ruden — er hatte bie Hahnan abgeschüttelt und fam. In biesem Augenblid sah Baha mich an — es war ein Zusall. Er wollte Fris, der fichtlich bedrudt neben mir faß, etwas fragen.

Gein Blid traf mich, wie ich bafag, bergeblich gegen bie Burpurglut tampfend, bie mir, bas fühlte ich, Geficht und Sals überzog. Bapa ftutte, aber er fagte nichts, er fah nur gang betroffen aus und rausperte sich.

Ja, - nun war er ba. Bilden vermittelte bie Borftelinng und mein Berggeliebter überreichte Mama einen toftlichen

Strauß ber feltenften Drchibeen.

"Bur Feier Ihrer bolligen Genesung, gnabige Frau," jagte er und fußte Mama bie Sand. Und bann fette er fich neben Bapa und fing mit ihm gleich von ber preußischen Urmee an gu reben, bie nach feiner Unficht berufen fei und bas Beug bazu habe, eine Weltmacht zu werben, und bann von Pferden und Jagd und Hunden — o, wie sein Zauber auch hier wirfte. Papa wurde gesprächig, voll Eifer, alle Schatten des Ungemütlichen verschwanden. Wilden unterhielt fich unterbeffen mit Fris. Ich bemerkte wohl , bag Fris und mein Liebster, nach-bem fie einen einzigen Blid gewechselt hatten, es bermieben, fich wieber angusehen.

"Gie wurden mich febr gludlich machen, herr Dberft, wenn Gie mir morgen bie Ehre Ihres Befuches erweisen mollten - leiber ift jest feine Jagbgeit, aber vielleicht intereffiert es Gie boch, ben Wilbftand ju prufen und meine Geweihsammlung in Augenichein gu nehmen. Gollfen auch bie Damen und - ber herr Leutnant an einem Gabelfrubftud auf ber Forfterei teilnehmen wollen, fo ware ich bochbegludt -

Baba fuhr fich mit ber Sand burch fein bides, graue? Saar - wie in ploglich wieberfehrenbem Unbehagen.

"Bu viel Ehre, Sobeit," fagte er, - "ich weiß wirklich nicht, wie ich ju biefer Muszeichnung fomme, und bante er-gebenft, aber bitte mich und meine Damen zu entschulbigen. Wir feiern morgen ein — hm — fleines Familienfest!" — Dabei fab er Frib und mich an.

(Fortfebung folgt.)

#### Denklpruch.

是四一年 10里

... In meinem Wesen und Gedicht
Bliüberall ist Firnelicht.
Das große stille Leuchten.
E. F. Meyer.



#### Müde Beelen.

Stigge von Rarl Conte Scapinelli.

(Machbrud verboten.)

Dottor Eschreiter stand in der großen Glasveranda, die neben dem Speisesaal des Sanatoriums lag und die herrlichste Aussicht auf den breiten Strom bot, und fah in ben Novembermittag, ber grau vor ihm lag.

sah in den Rovembermittag, der grau vor ihm lag.

Totensonntag! Wenn er auch serne von der Größstadt hier zur Erholung seiner angegriffenen Rerven weilte, so stieg doch an diesem Tage wieder der ganze, mit allen Mitteln zurückgedrängte Schmerz des letzten Jahres in ihm auf, der Schmerz um seine verstorbene Fran, der ihm eine Zeitsang sast die Besinnung raubte, dann aber hier im Sanatorium, zwischen Wäldern, sich allmählich zu legen schien.

In diesem Augenblick sah Eschreiter vor sich nicht die wandernden Wogen, er sah nur im Geiste seine arme Fran, wie sie bleich und tot vor ihm auf der Bahre lag.

Der Anstaltsleiter Prosessor Webbeder trat seise an den Sinnenden heran, klopste ihn freundlich auf die Schulter und sagte: "Richt immer benten, Herr Dottor! Es gibt kein bessers Heismittel sür die Nerven, als Ruhe und Gedankenlosigkeit. An nichts benken, das ist das beste!"

"Wenn ich das könnte," sagte ausseufzend Eschreiter.

das beste!"
"Wenn ich das könnte," sagte aufseufzend Eschreiter.
"Aber gerade diese grauen Tage machen mich wieder krank, da saßt mich alles Berlangen an und läßt mich nicht los." Er schrie es sast in seinem Leib heraus, so daß der Arzt ihn am Arme nahm und begütigend sagte: "Doktor, Doktor, nur sich nicht gehen lassen, sonst machen Sie alse meine ärztliche Kunst zunichte." Er kinde in den Speifelgal ma schau mehrere Götte führte ihn in den Speisesaal, wo schon mehrere Gäste versammelt waren, und sprach leise auf ihn ein: "Tapser sein, Doktor! Sehen Sie Fräusein Mirih an, die trägt schwerer als Sie, aber sie hält sich tapser."

Eigretter sah unwillfürlich zu dem schlanken, blaffen Mädchen hinüber, bas ruhig beim Tische frand und vor fich hinfah, gezwungen-gleichgültig, gezwungen-gedanten-Ios, und boch mit dem wehen Zug einer starken Dulberin um den Mund. Er hatte sie früher nie so beobachtet, wenn er auch ihr Tischnachbar war und auf die gleichgultigen Fragen, bie fie an ihn richtete, gleichgultige Untworten gegeben hatte.

Sie trägt schwerer als bu, bachte er, und ein be-wundernder, mitleidiger Blid aus seinen muden Augen traf sie. Der Schmers, ber sie groß machte, er machte ihn flein, bas fühlte er.

Man hatte sich zur Mittagstasel geseht. Kaum, baß bas Gemurmel ber Leibenden zu einem lauten Wort anwuchs, nur bes Anstaltsleiters tiese Baßstimme brang immer laut und sonor durch den Raum, wie eine Aussimmer laut und sonor durch den Raum, wie eine Aussimmerrung zur Nachahmung; dann und wann nötigte er einem Gast zum Essen, rief er einem anderen ein Instiges Scherzwort zu, das dieser mit einem müden Lächeln hinnahm. Sie waren ja alle sonst gesund, nur ihr Gemüt war wund und sollte hier Heilung sinden.
"Wer die Gräber seiner Anderwandten in der Stadt

besuchen will, meine Berrichaften, bem rate ich, ben Bwei-Uhr-Bug zu nehmen und wieder um sechs Uhr hierher zuruckzusahren!" sagte bann ber Unftalisarzt. "Aber alle muffen mir versprechen, fich nicht babei gu erregen! Für Gie, lieber Dottor," wandte er fich an Eichreiter, "ift es am besten, Sie bleiben heute hier. Die vielen Menschen auf ber Bahn, die Massen auf ben Friedhöfen werben Gie gu fehr aufregen."

"Nein, nein, ich muß nach ihrem Grabe sehen," sagte ber Angerebete hastig. Und ba ber Arzt im Wesen und Blid bes Kranten Entschlossenheit merkte, wollte er ihm nicht mehr bireft wibersprechen, fonbern fügte nur bei: "Allein burfen Gie auf feinen Fall borthin."

Fräulein Mirif sah mit ihren schönen dunklen Augen mitleidig auf den nervösen Mann ihr gegenüber, desen ganzes Aeußere einen schweren Seelenkampf ausdrückte. "Ich muß an ihr Grab," sagte er plötlich auffahrend, und da der Arst nom uverlegte, was er sagen

tollte, tönte Fräulein Mirip' helle Stimme herüber: "Ich darf Sie vielleicht begleiten, Doltor Cichreiter!?" Es klang kaum wie eine Frage, mehr wie ein Troft, ben sie ihm zu der strengen Anordnung des Arztes

bieten wollte.

"Ich bin Ihnen sehr zu Dank verbunden," ent-gegnete er förmlich, und boch klang es wie Freude aus seinen Worten, daß er den schweren und doch so lieben

Weg nicht allein machen mußte. Da beibe ben Arst babei wie fragend ansahen, fagte ber Professor: "Fräulein, es ist sehr hübsch von Ihnen, baß Sie sich trop Ihres eigenen Leides des Kummers anderer annehmen. Sie sind sehr mutig!"

Selbst ber erfahrene Argt wunderte fich über Fraulein Mirib' Kraft und Energie. Er hatte erwartet, daß der Dottor auffahren und fich die Begleitung einer fremden Berson verbitten wurde, und man hatte das verstehen mussen. Da er aber die Begleitung dankbar annahm, fand ber Urzt seine Meinung bestätigt, daß Fräulein Mirig' Wischenskraft auch auf den schwachen

halten scheint.

Eschreiter hatte fie gebeten, mit ihm gu feinen Berwandten zu gehen, die einstweilen, da er im Sanatorium weilte, sein Söhnchen pslegten. Sie fühlte, es war das Liebste, das er noch besaß, an das er sich heute bei diesem schweren Gang klammern wollte. Davum hatten fie ben Jungen mitgenommen und waren fo zu dreien nach dem Friedhof gegangen. Als sie ihn betraten, bat Eschreiter, sie möge ihm den Knaben geben. Aengstlich sah dieser zu ihm auf, sak fürchte er sich vor dem Bater, und wollte an der Hand des Fräuseins bleiben, das so nett mit ihm geplaudert.

In der Nähe des Grabes wollte Fräulein Mirih und bat, doch auch für das tote Mütterchen am Grabe zu beten. Da war sie schüchtern, fast lautlos herangetreten; und als sie den großen blassen Mann wie in sied zusammengesallen vor dem Grabe stehen sah, hatte sie des Mitselb so möchtig genacht das auch sie laut auf fie bas Mitleid so machtig gepadt, bag auch fie laut aufschluchzen mußte.

"Weinen Gie nur, wir beibe haben fa fo viel Leib

erfahren," sagte plöplich Eschreiter, sich zu ihr wendend.
"Es hat mich nur so ergriffen, da ich Sie so verzweiselt sah," sagte sie wie zur Entschuldigung.
Da sachte er bitter auf und meinte: "Es wird Ihr eigener Kummer sein, Ihr eigener Jammer, der Gie weinen macht."

"Dein, Dottor, mein Leib ift berart, bag ich barüber nicht weinen barf. Ihnen ftarb ein teures Wesen, und es bleibt Ihnen im Tode. Der mir starb, lebt und blieb mir bennoch nicht."

Ein harter Dulberzug furchte in biesem Augenblick ihre Wangen. Aber sie überwand sich und preste nur bes Rleinen Sand.

"Wenn ich hatte in all bem Leid etwas lieben und begen tonnen wie Sie, Doktor, bann hatte ich's leichter getragen. Der Knabe dürstet ja nach Liebe. Darf ich ihm einen Kuß geben?"

Da lächelte zum erstenmal ber Dottor: "Sie dürfen, freilich dürfen Sie," und da der Kleine seine Arme um das Fräulein schlang, meinte er: "Bon Ihnen strahlt Wärme, Liebe, Sonne aus, Fräulein, in Ihrer Nähe wird der Schmerz gelinder, das herz ruhiger. Sie haben etwas so Frauenhaftes!"

"Und ich wurde doch nicht wert befunden, eine Frau zu werden," sagte sie bitter, voll Hohn. "Der Mann war blind," rief jest der Doktor. "Rein, er war nur schlecht," sagte sie bestimmt und ohne Erregung. Da sühlte der Doktor erst, was dieses Mabden burchgemacht und überwunden, und bag fie fich bennoch ein warmes Berg, einen mitleibigen Ginn

"Wir find zwei mube Seelen," fagte er feierlich,

Gie antwortete nichts, aber fie fentte ben Ropf; ber

Sie antwortete nichts, aber sie senkte ben Kopf; ber innige Ton, mit dem er es gesagt, tat ihr wohl.
Da erwachte neben ihr ein Menschenherz aus totenschnlichem Schlaf, ein Menschenherz wurde weich, das bor Schmerz zu versteinern drohte.
Als sie den Friedhof verlassen, hatten sie wie selbste berständlich den Knaden in ihre Mitte genommen.
"Jeht gehen wir wie früher mit der Mama!" rief der Stunge treuberzig.

Junge treuherzig. Die beiben Erwachsenen wandten sich ab und taten,

nis hatten fie bie Worte bes Rinbes nicht gehört.

Gie brachten ben Rleinen gu ben Unverwandten

Burud und fuhren bann gur Anftalt.

Run fehren wir tvieber in bas buftere haus zurud!" sagte ber Dottor im Lupee, schwer aufatmend. "Schon war ich am Wege der Besserung. Nun werden auch Sie uns verlassen, und dann din ich dort ganz allein mit meinen Gebanken."

Wenn man ein Kind hat, kann man nie allein sein," bemerkte sie. "Ich wollte, es gehörte mir." "Sie können es haben," sagte er seltsam erregt, "aber Sie müssen sich auch seines Baters annehmen. — Fräus lein Mirth, Sie waren ja so gütig gegen nich, Sie haben nich ja so sieb um jene Klippe gesührt, bas gibt mir Mut, so zu Ihnen zu sprechen. Wollen Sie sich meines Knaben annehmen, ihm eine Mutter sein? Was ich an Riebe und Leutigseit nicht wehr mitteringe des trieb Biebe und Luftigkeit nicht mehr mitbringe, bas wird er Ihnen bieten."

Sie sah hinaus in die Racht und sprach kein Wort, aber in ihren Augen glänzte eine Träne. Durfte sie ihn der Toten nehmen? Aber dann war ihr, als nähme sie ihn nicht der Toten, sondern nur der Trauer, und gäbe ihn seinem Kinde, der Allgemeinheit durch ihre späte Biebe wieber.

"Bei mir ist barinnen etwas verbrannt, was kann ich Ihnen mach allebem noch sein?" sagte sie stockend. "Sie sind ja so reich trop allebem, daß Sie meiner

armen, franten Geele noch taufendfältiges Leben fpenben fonnen," erwiderte er überzeugt.

"Bas ich habe, will ich dir geben, alle Liebe, asse Fürsorge!" rief sie da und ließ die Hand über seinen früh ergranten Scheitel gleiten. "Des Knaben wegen tu's, Magda, ich bitte dich!"

lino wie von elter foweren krantheit gewilt. faben fich beibe in die Augen, in die verharmten Büge. Aber ein Schimmer ber Freude ichien fie zu erhellen. Gollte boch ein neues Leben für beibe beginnen!



Mobernfte Ginbruchstechnif. heutzutage werben Diebes. wertzeuge in der geiftreichften und forgfältigften Beife ausgeführt. Ein foldes Bertzeug, bas fich im Scotland Pard-Museum zu London befindet, ift ein Bunder verbrecherifden Genies. Auf ben erften Blid ift es nur ein Stud fein polierten Stahls, etwa fieben Boll lang. Drudt man aber auf eine Feber, fo tommt ein Driffbohrer, brudt man auf eine andere Feber, ein Schraubengieher hervor. Gine britte Feber läßt einen Glasichneiber, eine vierte einen Meißel erscheinen. Geschlossen ift biefes Universalwertzeug Bin hammer auf ber einen, eine Brechftange auf ber andern Seite. Ift nun ein Ginbruch mit bilfe von Bohrer, hammer und Meißel begangen worben, fo weiß bie Boligei, bag bie Sand eines Reulings ober bie eines ungeschidten Berbrechers im Spiele war. Der "wisighenschaftliche" Ein-brecher, ber auf ber Höhe ber Beit sieht, verwendet Thermit ober Nitroglyzerin, um Behältnisse gu öffnen, bie ber Be-siper nicht fur ihn bestimmt hat. Das Thermit, bas auf einem fleinen Umfreise augenblidlich eine ungeheure hipe entwidelt, brennt in die Stahlplatten ber Bangertaffen mit Beichtigfeit bas erwünschte Loch. Doch hat biefes Braparat ben Rachteil, baß es mit helleuchtenber Flamme brennt und bide Dampfwolfen erzeugt. Ritroglygerin, bas wegen feiner Gefahrlichteit gefürchtete Sprengmittel, wird burch eine Ribe in ber Tur mit einer Sprite in bas Innere ber Raffe gebracht. Eine Bunbtapfel wird bann an ber Ripe befeftigt und mit

Diffe einer Meinen eleftrischen Batterie gur Explosion ge-bracht. Ein bumpfer Krach, und bie Tur ift gesprengt, Es ift auch borgetommen, baß bie Ginbrecher einige Drubte an die elettrifche Leitung anschloffen, mittels zweier Rohlenftabe einen eleftrifchen Lichtbogen erzeugten und mit feiner Silfe bie Gifenplatten einschmolzen, boch ift biefes tompli-Bierte Berfahren burch bas Thermit überholt worben. Um fich nicht burch Fingerspuren gu berraten, Die bie Polizei forgfältig unterfucht, tragen bie Ginbrecher wahrend ber Arbeit Glacehandichuhe.

Der Dichter ale Schafhirt. Mand luftige Gefchichte wird noch immer jeweils in Parifer Blattern von bent Dichter Emile Goubeau aufgefrischt, ber im Jahre 1906 berftarb. Goubeau befaß in jenen Gffidstagen, ba er ein erftes Rabarett grundete und ben Montmartre entbeden half, einen iconen fpanifchen Bachtelhund, mit bem er überall erichien. Bald war bas hubiche Tier allgemein fo befannt wie fein herr, fo befannt, daß felbft ber Steuerbeamte von feiner Existens Rotig nehmen mußte und eines Tages bei bem Dichter vorsprach, um von ihm die auf bas halten bon Lugushunden gelegte Steuer gu verlangen. Goubeau fiel aus allen Bollen und wurde wutenb. "Ein Lugushund!" fdrie er, "er, mein treuer Freund, ja, ich tann fagen ber Mitarbeiter eines armen Geiftesprofetariers!" Er fchidte fich gu einer langen Rebe an, aber ber Beamte unterbrach ihn turg: "Dier handelt es fich nicht um Literatur. Die Steuer muß bezahlt werben. Rur bie Schaferhunde find frei, und Sie find boch tein Schafer, nicht mahr?" Da fuhr Coubeau entruftet auf: "Ich fein Schafer? Biffen Gie benn nicht, mein herr, baß feit bem alteften Altertum bie Tichter immer Schafer waren? Birgil und Theocrit und ber gottliche Corpbon und Longus, ber Bater bon Taphnis und Chloe; und Alexis und Tirfus . . . Der Beamte war von ber Menge feltfamer Ramen, bie ihm ba ins Geficht flogen, wie betäubt. Endlich brachte er mubfam ben Einwand hervor: "Aber Gie haben ja feine Berbe." "Ich habe teine Berbe," entgegnete ber Dichter mit grimmigem Lächeln, "weil ich ein armer Schafer bin. Aber woher tommt meine Armut? Alle bie find baran fculb, bie fich barin gefallen, Unglud an faen, bie Bolitifer unb Sie, ihre helfershelfer . . . " Der Beamte ging achfel-Budenb fort. Goubeau aber taufte fich, um fich als Schafer gu legitimieren, ein Schaf, bas er nun auf feinen Spagiergangen neben bem Bachtelhunde herumführte. Man ließ bon ba ab ben Boeten ungeschoren, aber fein Mittel mare wohl bod nicht allen Leuten gu empfehlen, die feine hundeftener gabien wollen. . . .

#### Rebus.

